



# Art à la Folie

N°1 - avril 2003

la lettre

## Edith ORIAL

**L**a première lettre de nouvelles "Art à la folie" pointe son nez !  
Comme promis nous souhaitons par ces quelques mots créer un lien entre tous ceux qui travaillent, oeuvrent auprès des personnes handicapées et malades mentales.

"Art à la folie" est une démarche pour faire reconnaître la création artistique de ces personnes et lui donner une vraie place dans la cité. Créer un dialogue entre tous, artistes, soignants, éducateurs, thérapeutes, est essentiel pour encourager tous les élans créateurs.

Cette lettre de nouvelles a pour objectif de vous informer des événements culturels qui se passent dans et hors institutions et établissements, dans votre région ou ville, concernant cette population bien souvent marginalisée. Elle veut aussi, dans votre pratique artistique, vous permettre de sortir de l'isolement.

Nous l'éditerons 3 à 4 fois par an en fonction de l'actualité.

Par ailleurs, nous nous proposons d'organiser des rencontres autour de diverses thématiques touchant les pratiques artistiques en institutions...

Communiquer, se rencontrer, être en mouvement ensemble, créer, partager nos sensibilités, changer de regard, être en résonance et aussi en résistance...autant de pas, de mots, de gestes que nous aimerions décliner avec tous ceux pour qui l'être humain avec ses différences, ses folies, ses rêves...construit le monde d'aujourd'hui et de demain.

"*Je suis d'un autre pays que le vôtre, d'un autre quartier, d'une autre solitude. Je m'invente des chemins de traverse*" chantait Léo Ferré.

L'art, c'est peut-être bien cela, un chemin de traverse qui nous emmène au-delà des préjugés, des esprits étroits, des normes, au-delà d'un monde qui conditionne et emprisonne !

Isabelle Ruiz

## Evénements Culturels

Juin 2003

**Mardi 24 juin 2003** de 14h15 à 16h30 au Centre Socio-Culturel Le Pax, 54 rue de Sultz à Mulhouse

· "*Rêve pas mon fils*" spectacle créé par l'atelier théâtre du C.A.T. de Thann. Ce spectacle a été créé à partir d'improvisations, il raconte la quête de sa propre histoire, de ses racines, de la difficulté à faire face à sa vie.

· "*La Belle et la Bête*" présenté par La Compagnie des anges (atelier théâtre du F.A.G.H. de Malmerspach) Une adaptation du conte...  
*Rencontre avec les acteurs autour d'un pot auprès le spectacle*

... suite au verso...

Pour participer au réseau Art à la Folie, communiquez les informations qui vous paraissent importantes pour recevoir la lettre, retournez ce coupon à :

### Art à la Folie

s/c Compagnie El Paso  
85 Tour de l'Europe  
68100 Mulhouse

avec un chèque de 5€ à l'ordre de El Paso

Mes coordonnées :

Nom-Prénom.....

Institution.....

Adresse.....

Fonction.....

Téléphone.....

Courriel.....



## Effervescences

**le mercredi 28 mai 2003 à 14h30**

au Centre psy de jour  
2A rue du Jura  
68100 Mulhouse

### “L’artiste, le soignant, le malade”

Réflexion proposée autour de ces différentes questions qui hantent votre pratique...

Où est-ce que je situe ma pratique artistique?

Quel est le regard que je porte sur le malade, la personne handicapée dans ma pratique artistique : malade, handicapé, artiste ?

Qui soigne qui dans la pratique artistique ?

Dans ma pratique artistique, qui suis-je ? Voilà bien la question ! Artiste ? Thérapeute ? ...?

Si vous avez envie de partager votre expérience, quel que soit le côté où vous vous placez...votre parcours, votre démarche, veuillez nous renvoyer le petit coupon réponse en bas de la lettre avant le 20/05/03.

Il y a même un téléphone pour vous renseigner, vous appelez le : 06 10 69 81 31.

Vous pouvez aussi nous envoyer vos questions relatives à la thématique. Cette table ronde se veut être avant tout un moment d’échange convivial autour des pratiques professionnelles de chacun afin de s’en enrichir et de repartir avec son plein d’énergie, de remise en question, et pourquoi pas de projets communs....

---

*Ont contribué à la présente édition de la lettre d’Art à la Folie : Isabelle Ruiz, Geneviève Pfeiffer, Laurence Demange, Thierry Husser et les membres du réseau qui ont transmis des informations*

## Evénements Culturels

- suite -

**Vendredi 27 juin 2003 à 14h30 et à 20h00** au

Centre Culture et Loisirs les Coteaux , 27 rue Henri Matisse à Mulhouse

\* “*Dictamania*” présenté par l’atelier théâtre du Centre du jour du Quai d’Isly secteur 9. Ce spectacle nous interroge sur la capacité de manipulation qui existe dans notre monde, dans la société, entre les hommes! Sommes nous les marionnettes des autres? Quelle dictature nous contrôle? Un montage de situations imaginées par les acteurs et inspirées de textes “Ubu roi” d’Alfred Jarry “Matins bruns” de Frank Pavloff (renseignements : Isabelle Ruiz 06 10 69 81 31)

**Les 26/27/28 juin 2003** à 21h parking du Tanzmatten à Sélestat

\* “*Le petit sorcier et la porte du temps*” spectacle de plein air - mise en scène René Scaravella assisté d’artistes professionnels avec 300 amateurs (comédiens, danseurs, musiciens) avec la participation de l’APEI de Sélestat. Un projet intéressant car il permet des liens entre tous les habitants de Sélestat et d’y intégrer les personnes handicapées mentales.

**Lundi 30 juin**

\* expo-vente des réalisations arts plastiques des résidents du foyer St Joseph de Thann (contact: établissement St Joseph Trzcinski Danielle: 03 89 37 07 04)

*Juillet 2003*

**Du 10 au 14 juillet 2003:**

\* exposition picturale d’artistes amateurs salle omnisports à Rouffach (contact hôpital de jour secteur 8 Andoni Lothard/ Nobel Pierrette 03 89 78 70 82)

Pour une bonne organisation de la rencontre “Effervescences” d’Art à la Folie, merci de retourner ce coupon à :

### Art à la Folie

s/c Compagnie El Paso  
85 Tour de l’Europe  
68100 Mulhouse

Je serai accompagné-e de ..... personnes

Mes coordonnées :

Nom-Prénom.....

Institution.....

Adresse.....

Fonction.....

Téléphone.....

Courriel.....